《老而又老的故事》

司布真讲道第446号

1862年3月30日星期日晚间

“基督就按所定的日期为罪人死。”——罗5：6

今晚有一位神学博士来到这里，他几年以前曾经听过我的讲道。他回到他在美国自己的家，现在他又再一次来到这里。我禁不住想，当我现在看到他的面容的时候，他会认为我在重复讲这古旧的题目，在故调重弹；我没有在任何思想的领域里有一点的进步，只不过是和从前一样用古旧的话传讲这同样的古旧福音。如果他真的这么想，他很对。

我想我有一点像塞西尔先生，当他还是一个小孩子的时候，有一次他的父亲告诉他在一个门口等着，直到他回来，作父亲的很忙，把城里走遍了，在他数不尽的操心和事情当中他把这个男孩子给忘了。夜晚降临了，最后父亲回到家里，人人都在问里查德到哪儿去了。父亲说，“天啊，今天早上我把他留在如此那个门道里了，我告诉他在那里等着直到我回来找他；我不会感到奇怪，他现在肯定在那里。”就这样他们出去，在那里把他找到了。

效仿如此这么一个孩子般单纯信心的例子，这并不令人蒙羞。几年前我从我的主人那里得到命令，要站立在十字架前直到他再来。他还没有来，但我要站在那里直到他来。如果我不听从他的命令，抛开这些一直是使人归正的简单真理，我就不晓得我怎么可以盼望他会祝福我。那么在这里，我站在十字架前，述说这老而又老的故事，尽管对那些发痒的耳朵来说它是陈旧的，批评的人看它是旧得露出了线头。我喜欢讲论的就是基督——那爱，活过，死了，为罪人作了代替，义的代替不义的，好使他可以把我们带到神面前的那位基督。

这有一点特别，但正如人说的那样，鱼是首先从头部开始变质，同样当代神学家通常首先在基督代替的工作这个为首的，主要的教义上变质。我们当代几乎所有的错误，我可以说所有的错误，都是从对基督的错误认识开始的。人不喜欢老是传讲同样的事情。在讲坛上，正如在下面的一排排位子上，有一些雅典人，他们不顾别的事，只将新闻说说听听。他们不满足于把简单的信息，就是**“信主耶稣基督的人有永生”**讲了一次又一次，所以他们从文学里借用一些新奇的东西，用人的智慧所教导的装饰神的话语。他们把赎罪的教义神秘化。靠着耶稣的宝血与神和好，这不再是他们事奉的房角石。改变福音去迎合人有病的愿望和口味，要比改变人的思想，更新人的内心，好使他们按着福音的本来面目来接受它，更深深在他们的目的里。

那些一旦从真心，全心跟从主上退后的人，你就不知道他们的结局是什么，他们越降越低，除非有恩典的干预，否则黑暗要迎接他们。

唯有这点你可以肯定，**“他们不能安息，除非他们把他正确传讲。”**

如果他们在十字架的目的上不纯正，他们就会到处腐烂。**“那已经立好的根基，就是耶稣基督，此外没有人能立别的根基。”**在这磐石上有安全。我们在除了这点以外的任何地方犯错误，后果都没有这么严重。那建立在磐石上的，尽管他们是用草木禾秸建造，因此他们混乱，因为他们所建造的要被烧毁，他们自己却要得救，虽然得救就像从火里经过那样。我们认为是福音体系关键的伟大教义，福音的房角石本身，就是基督代赎的伟大教义，现在我们要对你们再说一遍，我们不会尝试去证明这点，因为我们已经证明了几百次了，我们要尝试从这在我们当中得到确信的真理中引伸出一些教训。

人犯了罪，神的义要求一定要有刑罚。他曾说过，“犯罪的必死亡。”除非神能说谎，否则罪人必定要死亡。而且神的圣洁要求这样，因为惩罚是建基在公义之上的。罪人必定要死亡，这是公义的。神没有施加一个比原本更重的刑罚。惩罚是犯罪必然的后果。如此，要么神不再是圣洁，要么罪人必定要受到惩罚。真理和圣洁必然要求神举起他的手，击打那违反了他的律法，侵犯了他的威严的人。

基督耶稣，那第二位亚当，那代表选民的头介入了。他献上自己承担了本应由他们来承担的刑罚；成全和尊荣了他们违反和冒犯的律法。他献上自己作了他们听诉的人，中保，代替，代替他们，站在他们的位置上。基督成了他百姓的代表，代替他们受苦，代替他们成就了因着堕落，肉体软弱而无力所做的事。

基督所定意要做的这件事情是被神所悦纳的。到了所定的日期基督真的死了，成就了他所应许要做的事。他取了所有他的百姓的罪，为了这些罪的缘故受了每一个杖击。他把所有选民的罪汇集成可怕的杯。他拿过杯来，把它放在嘴边，当他尝第一口的时候，他留出汗来，仿佛这是大滴的血，但他绝没有推辞，而是喝下去，喝下去，喝下去，直到他喝尽了最后一口，把这杯倒转过来，他说道，“成了！”用爱的猛一大口，救恩的主和神把毁灭喝尽。没有一点残余，没有一丝剩下的留下；他受尽了当要受的苦，他灭除了过犯，终结了罪。更进一步的是，他顺服他父的律法直到极尽；他成全了他古时候曾经说过的意愿，“我来了为要照你的旨意行，耶和华啊，你的律法也是我所喜爱的。”为罪作了赎罪祭而受苦，完全成就了律法，他升上高天，在天上威严的王的右边坐下，因此等到他的敌人成了他的脚凳，为了那些他用血所买赎的人代求，好使他在哪里，他们就在哪里。

代赎的教义非常简单。它就是包括了基督取代了罪人的位置作了替代；基督像罪人一样受到对待，然后犯罪的人得到对待，被当作仿佛是义者一般。这是人的改变；基督成为了罪人，他站在罪人的位置上，代替罪人；他被身列罪犯之中；罪人成了义人，他站在基督的位置上，身列在义人当中。基督自己没有罪，但是他取了人的罪，为人的愚昧受了惩罚。我们没有自己的义，但我们取了神的义，我们为此得到奖赏，在神面前蒙接纳，仿佛这义是由我们自己作成的一般。“基督就按所定的日期为罪人死。”好使他除去他们的罪。

我现在的目的不是证明这个教义。像我刚才说过的那样，没有必要老是证明那我们知道是真实的事情。而是让我说几句真心的话，向你们推荐这代赎的教义；然后我要劝勉，把这应用在那些还没有接受基督的人身上。

那么第一点，我要推荐。对于这宣告代赎是它的基本原则的这福音来说，我有几点要加以说明。

要说的第一点是，和所有现代的体系相比，它是多么简单！弟兄们，这就是我们那些伟大的绅士们不喜欢它的原因，它太简单了。如果你要去买一些书，是教你应当怎样预备讲道的，你就会发现这些书实际讲得就是，在你一个星期所看的所有书当中，挑出所有难懂的字句，在星期天把它们倾倒在你的会众身上，有一种人总是给那些他们听不懂的人鼓掌。他们就像那位老妇人，当她从教堂回到家里，被人问她，“你明白那讲道吗？”她回答，“不明白，我可没有这种妄想。”她以为要明白牧师说的话是一种妄想。

但神的话语是用心来明白的，不会对理智作非分的要求。在这里，我们对代赎教义的第一条推荐就是，它是向理智推荐自己。那路上的行人，尽管他的智力只比白痴要好一点点，却可以没有任何困难领会代赎这个真理。

哦，那些当代的神学家，他们要尽一切努力灵意化，把十字架除去！他们在十字架上面挂上他们雄辩的华美装饰，或者用他们逻辑的黑暗神秘念咒来介绍十字架，然而那可怜苦恼的心抬头看十字架，除了人的智慧以外什么也看不着。我再说一次，你

们每一个人都能明白这个真理，就是基督替他的百姓死了。如果你灭亡，这并非是你不能明白福音。如果你下到地狱里去，这并不是因为你不能明白神为什么自己为义，却也能称罪人为义。

这个世代对圣经真理明白的是何等的少，这真令人震惊；这看来总是在警戒我们，我们应当简单地把这些真理表明出来；我曾经听说吉品先生有一次讲了一篇非常好和热切的讲道，他用了**“神性”**这个词，坐在下面的一位水手探起身来问，“先生，请你原谅，但请问他是谁？你是说大能的神吗？”吉品先生说：“是的，我说的是神，我本不应该用一个你不明白的词。”那水手说，“先生，我谢谢你。”他看来用他感到的兴趣把整篇布道狼吞虎咽吃下去，直到结束。

这个不加修饰的事实只不过是表明了在各地都通行的现象。我们一定要简单传道。那不是简单的代赎的教义，那来自德国，需要一个人首先成为学者，然后自己才能明白，自己要更进一步才能向别人讲述的代赎的教义，这样的教义明显不是出于神的，因为它不适合给神所创造的人。对千人中的一位，它是令他着迷，但并不合适那些在信上丰足的这世上的穷人；不适合那些神把国度的事情向聪明通达人藏起来，却向他们显出来的那些婴孩。

哦，你总是可以用这样的方法来判断一条教义。如果它不是简单的教义，它就不是出于神的；如果它使你迷惑，如果因为用来表述它的神秘用语使你不能一眼看得明白，你就可以开始去怀疑这是不是人的教训，而不是神的话语。代赎的教义不仅因为它很简单而值得推荐，而且还因为它既适合理智，也适合良心。它是多么令良心满足，这是言语无法讲得清楚的！

当一个人觉醒，他的良心刺痛他，神的灵向他表明他的罪性和罪行，除了基督的血，没有任何东西可以给他平安。彼得可以站在船头对风浪说，**“住了吧，静了吧。”**但它们仍会继续带着毫不减退的狂怒咆哮。

罗马教皇谎称是彼得的继承人，可以带着他的礼仪站出来，对困扰的良心说，**“住了吧，静了吧。”**但它不会停止它可怕的躁动。那使良心落在如此混乱之中的污鬼喊叫着，**“耶稣我知道，他的十字架我知道，但你是谁呢？”**是的，它不会被赶出去。圣灵使我们的头作痛，除了基督的代赎和他成就的工作，我们就决不可能找到一个枕头给它安慰。

当罗伯特豪尔先生第一次去剑桥传道的时候，剑桥的人几乎成了独一神论者。所以他传讲基督成就之工的真理，他们中的一些人到他那里去，在小礼拜室里对他说，“豪尔先生，这不会有用的。”

他说：“为什么？”

“嗨，你的布道只适合老年妇女。”

“为什么只适合老年妇女？”豪尔先生问。

他们说，“因为她们踉跄徘徊在坟墓的边缘，她们需要安慰，所以这适合她们，但它不适合我们。”

豪尔先生说，“很好，你们已经不知觉地给了我所能求最好的夸奖；如果它是适合在坟墓边缘的老妇人，那么如果你们头脑清醒，这也一定是适合你们的，因为坟墓的边缘正是我们所有人都站在的地方。”

这确实是代赎的一个美好特征，当我们想起死亡，它给我们安慰。当良心被唤醒，认识到罪，死亡肯定就把他的黑影投射到我们所有的前景之上，用坟墓黑暗的预兆笼罩我们一切的脚步。良心惊醒的时候常常是伴随着人想起临近的审判，但宝血所赐的平安是不畏良心，不畏疾病，不畏死亡不畏魔鬼，不畏审判的，它也不畏永世。我们可能因着所有当前罪的占据，因着对过去玷污的回忆而受到惊吓，但让我们的眼睛安歇在你宝贵的十字架上，哦耶稣，我们的良心就与神相和，我们就安息，平静。

现在我们要问，任何这些当代的神学体系能使困扰的良心平静下来吗？我们想给它们一些我们有时候会碰上的的例子，一些很绝望的例子，问道，“如果你可以亲手试一试，看看你能不能把这鬼给赶出去。”我想他们会发现，除了靠着耶稣基督这赎罪牺牲的泪水，呻吟和死亡，这鬼是不会出去的。没有代赎的福音可能非常适合那些不晓得他们曾经做过任何错事的年轻男女，它会很适合你们这些像万花筒一般，内心不容得任何人看见的人，这些人总是相当有道德，正直，受人尊敬；如果你对他们说他们理应被送到地狱里去，他们会觉得受到了侮辱；他们一刻也不会承认他们是败坏堕落的人。我要说，这些当代的福音非常适合这些文雅的人。我敢说，只要让一个人真正知罪，认识到这点，让他真正清醒认识他失丧的光景，明白除了耶稣别无他人，除了耶稣别无他人，除了宝血别无其他可以给他平安和安息，因为这两件事情是推荐我们到代赎的教义这里来的，因为它合适那卑微的人的认识能力，要安静那最受困扰的良心。

而且它还有这特别卓越之处，就是它能软化人心。在基督牺牲的故事中有一种奥秘的削弱和消融的能力。我认识一位可爱的女基督徒，她爱她的小子们，希望他们可以得救。当她为他们祷告时，她想使用她所能有的最好手段来吸引他们的注意力，唤醒他们的头脑，这应该是对的。我希望你们都同样去行。然而她所想到的最适合她对象的手段是主的威慑。她曾一章接一章给她的孩子们读约瑟艾岚所写的《给未归正之人的警告》。哦，是那本书！这给了她的孩子多少晚上的梦，梦见吞噬人的火焰和直到永远的燃烧。但是那男孩的心越来越刚硬，仿佛恐惧的炉火不是使他的心熔化，反而把它韧化了。大锤把心锤进罪中，但没有把它破碎。但就算在那个时候，当这小伙子的心是刚硬的时候，他听到耶稣对他百姓的爱，尽管他恐惧他不是这些人中的一分子，他想起耶稣竟然用这样的方法去爱任何人，这就使他哭泣。就算他现在已经长大成人，律法和威慑使他成为死人，感觉迟钝，但他不能承受耶稣你的血，你在客西马尼园中的痛苦；它们把他融化了；他的心随着眼中的泪水流淌，因着出于对你所做的感激的爱，他哭泣不止。哎呀，那些否认代赎的人！ 他们把基督受苦的刺取掉了，然后取走了刺之后，他们把基督受苦刺透的，探击，透入人心的那一点取走了。因为基督为了我的罪而受苦，因为他被定罪，这样使我得到赦免，不因我的罪而被定罪：这使他的受苦成为如此牵引我心的爱索。

“看在那血淋淋的木头上，悬挂那彰显出来的受苦者，那本应由你承担的折磨，他用可怕的剧痛承受；取消了极大的一切，那现在，过去和将来的罪。”

正在这个时候有会众聚集在伦敦的剧院里，有人在对他们说话。我不知道他们讲的题目是什么，但我知道这些题目应当是什么。如果他们想要直抵那些住在背后那些贫民窟的人的理智，如果他们要直抵那些是贼，是酒徒的人的良心，如果他们要融化那些因着多年的私欲和罪恶而变得顽固没有知觉的心，除了加略山上的死，那五处的伤口，那流血的肋旁，那醋，那钉子和长枪，我就不知道还有什么可以做到这些。这里有使人融化的能力，是全世界其余一切没有的。我要在这一点上再耽搁你们一会儿。我们推荐这代赎的教义，因为除了适合人的理解，安抚人的良心，融化人心以外，我们还知道它有能力去改变外在的生活。

没有人可以相信基督为他的罪受苦，却仍然活在罪中的。没有人可以相信是他的罪杀害了基督，却依然去把这些谋杀基督的罪抱在怀中的。对赎罪牺牲的真信心的确实，肯定的果效就是把旧酵清除出去，把灵魂完全交给那用他的血买赎他的那一位，誓言要与那些把耶稣钉在木头上的罪争战。毕竟试验出证据。去到英格兰任何一个教区，讲究哲学的神学家把代赎从他的讲道中剪裁出去，如果你在那里找不到比一般更多的娼妓，盗贼和酒徒，那就直接对我说是我错了；但另一方面，去到一个教区，在那里是传讲代赎的，是带着严格的完整，用满有爱心的热切去传讲的，如果你看不到

酒馆变得空荡荡，店铺在星期天关门，人行事为人是带着诚实和正直，那我看世界就是枉然了。

我曾知道一个村庄，在许多方面它可能是全英格兰最恶劣的其中一个村子；在那里一个非法的蒸馏酒厂向酒厂出售它恶毒的酒精，不向政府交税；在那里与这点相关的，各样的暴乱和不义猖獗。一位小伙子人进了这村子，只是一个小伙子，他没有什么学历，只是粗俗的，有时候是庸俗的。他开始在那里传道，神乐意使这个村庄变得天翻地覆，在短短一段时间那小小的头顶茅草的教堂就挤满了人，村子里最大的流氓泪水哭了一地，那些曾经是这个教区咒诅的人变成了它的祝福；曾经在邻里到处有各样的抢劫和作恶，现在什么也没有了，因为那些作恶的人他们自己在神的家里，欢喜听到耶稣被钉十字架。

请听我说，我现在不是对你们说一个夸大的故事，或者一件我不知道的事。然而我记得这件事，感谢神的恩典，主乐意在我们当中行神迹和奇妙的事。他显出耶稣的名的大能，我们为那福音作见证，这福音能赢取一些人，吸引犹豫的心，重新塑造人的生活和行为。有一些弟兄去到庇护所和收容之家，和那些被挽回的可怜的堕落姑娘交谈。如果他们不带着福音去到邪恶和羞耻之地，我就真不知道他们要做什么。如果他们从某些神学论文里抽取一页，用高高飞扬的话语，哲学和他们交谈，这会给他们什么好处呢？嗨，那对他们没好处的，对我们也没有好处。我们要一些我们可以把握的东西，一些我们可以依靠的东西，一些我们可以感觉得到的东西，一些可以塑造我们的品格和行事为人的东西，使我们像基督那样。

第二，我要用劝勉的方法讲一两点。

基督徒，你相信你的罪得到了赦免，基督已经为它们成就了完全的赎罪祭。我们要对你说什么？我们首先对你说，你应当成为一个何等喜乐的基督徒！你是多么应当超越世界平常的试炼和愁苦！因为罪已得赦免，现在发生在你身上的事情还有什么要紧的呢？

马丁路德说过，“击打我，主，击打我，因为我的罪已经得到赦免；如果你已经赦免了我，你愿意怎样用力击打就怎样用力击打吧。”好像他觉得自己是一个做了错事的孩子，如果他的父亲肯定会原谅他，他是不会在乎父亲怎样把他鞭打。所以我想你可以说，“赐下疾病，贫穷，损失，逆境，毁谤，任何你乐意的事情，你已经赦免了我，我心高兴，我灵欢喜。”

然后基督徒，如果你得救了，基督真的取走了你的罪，你很高兴，还要感恩，去爱神。牢牢把握那把你的罪取走的十字架；事奉那位服事你的主。**“所以弟兄们，我以神的慈悲劝你们，将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的。你们如此事奉，乃是理所当然的。”**不要把你的热情用在某些小小的奔放的歌曲上。你可以说，**“我爱神如此热切，可以把一切交给他。”**

但除非你真心实意，否则不要唱出来。哦，要真的这样想！你生命中没有什么是因为你属于基督而去做的吗？你从来没有焦急要用某些可以表达的来显明你的爱吗？爱那属于他的弟兄，他是爱你。如果哪里有一位蹶腿，行走不便的米非波设，为了约拿单的缘故，请爱他。如果有一位贫穷受到试炼的信徒，与他同受试炼，同哭泣，为了那为你哭泣，承担你的罪的他的缘故去背负他的十字架。

基督徒，还有一点，如果有为罪作出的代赎，这是真的，那么把它讲出来，讲出来，讲出来。你说，“不是我们每一个人都能讲道。”是的，但把它讲出来，讲出来。“我不能预备一篇布道。”把它讲出来，把这故事讲出来，把基督的爱的奥秘和奇妙讲出来。“但我永远不会有一群会众。”在你的家里把它讲出来；在火炉边把它讲出来。“但是除了小孩子我没有什么人。”对你的孩子们讲这事，让他们明白十字架的奥秘，那为罪人而活，为罪人而死的他的有福历史。把它说出来，因为你不知道你

会向哪些人的耳朵说这事。常常把它讲出来，因为你有更美的盼望，就是你可以把罪人带到基督这里来。缺乏才能，缺乏出口的恩赐，你当要为缺乏这些而高兴，以你的软弱为夸口，好使基督的能力可以临到你身上，但确实要把它讲出来。

有时候我们年轻人里头的一些人去讲道，他们最好使他们的舌头不动；但是有许多其他的人，他们有恩赐，有能力，可以为基督而使用，但他们看上去却是长口结舌。我经常说，如果你们让一位年轻人加入步枪团，他一定要找一些事情来做，把心放在里面；但如果你让这同一位年轻人加入教会，很好，他的名字记在册子上，他受了洗，就是这样，他以为他和这再也没有什么相关了。

嗨，弟兄们，我可不想教会的成员觉得他们可以把责任推在我们少部分人身上，而他们自己坐着不动。这不是打胜仗的方法。如果在滑铁卢我们的战士十个有九个说，“嗨，我们不需要打仗，我们把打仗留给少数几个人，就是这些人，让他们去做所有的好了。”

嗨，如果他们真的这样说了，他们很快就会粉身碎骨了。他们每个人都必须轮流着，马兵，步兵，炮兵，轻武器的士兵，各样武器的士兵；他们必须每一个人操步进入战斗；是的，就算卫兵也是如此，如果他们被留下来作为后备留到最后，然而他们必须被命令，“拿起枪朝他们开火。”

如果这里你们任何人是老人和妇女的，以为你们就像卫兵一样，应当免于激烈的战斗，要起来朝他们开火，因为现在这世界需要你们所有的人，因为基督已经用他的血买赎了你，我恳求你除非已经为他打了仗，已经因着他的名得胜，否则不要满足。把它讲出来，讲出来，讲出来；用雷鸣的声音把它讲出来；是的，用许多的声音合在一起，好像众水的声音；把它讲出来，直到最偏僻的旷野的居民听到了这声音。把它讲出来，直到山上没有一座小屋是不知道这事的，海里没有一条船，在其上这故事没有被述说的。把它说出来，直到没有一座幽暗的山谷不被它的光照亮的，没有一个讨厌的贼窝不被它的能力洁净的。把这个故事讲出来，就是基督为罪人死了。

用几句对不信的人说的应用的话，我要结束了。不信的人，如果没有基督取了懊悔之人的惩罚，神就不能，不愿意赦免他们的罪，那么你当非常肯定，他肯定要审判你。如果当神的儿子基督身上放有算为是他的罪，神击打他，你是他的敌人，你自己的罪落在你的头上，那么他会怎样把你击打呢？

神看来在加略山上发了一个誓，罪人，听着！他看来就好像发了一个誓，说，**“凭着我儿子的血我起誓，罪一定要受到惩罚。”**如果罪不是在基督里为你们受了惩罚，他就要在你们自己身上受到惩罚。罪人，基督是你的吗？他为你死了吗？你相信他吗？如果你相信，他是为你死了。你是不是说，“不，我不相信”？那么要记住，如果你活着，死了，不相信基督，你所说的每一句闲话，所做的每一件恶事，都要一点对一点，一划对一划地报应在你身上。

对你们另外一种人我要说这话。如果神在基督里成就了赎罪，开辟了拯救之道，你们这些试图开辟另外一条道路，说：“我要做好人，有道德的人，我要参加礼仪，我要做救自己的人。”你的罪会是何等大呢？你是愚妄的，你在神最敏感的地方冒犯了他，因为你冒犯了他的儿子。你说：“我可以不要那血做到这点。”你实际上就是践踏了基督的血，说道，“我不需要它。”

哦，如果悔改的罪人不被定罪，那么那除了自己不悔改，还因着要树立自己的义而大大冒犯基督他自己的人，他要会如何被定罪，落在积累起来的可怕之中呢。把你的破布扔掉，把它扔掉，你永远不能用这破布造出一件衣服；把它扔掉。我建议你来买基督这华美的衣袍，使你可以被遮盖，来买炼的金子，叫你富足。

哦我的听众，你们每一位都来思想这点！如果基督为罪人赎了罪，那么让这个问题沿着过道，沿着楼座回荡，让它在每一个心中发出回声，让每一张嘴唇把它重复，“为什么不是为了我？”“为什么不是为了我？”

罪人，要有盼望，要有盼望；他为罪人死了。如果说他为义人死了，你就没有指望了。如果圣经写着他死了是为了拯救好人，优秀的人，完全的人，那么你就没有机会了。他为罪人死了，你就是这么一个人；你有什么理由得出结论说他不是为你死了？人啊，你要听，这是基督对你说的，**“相信，你就要得救。”**这就是说，信靠，你就要得救。把你的灵魂信靠交在那在十字架上为你担了重担的他的手里，现在就信靠他。他为你死了；你的信心对我们来说是证据，对你来说是证明基督用他的血买赎了你。不要延迟，你甚至不需要等到回到家里献上祷告。现在就把你的灵魂交给基督。你没有任何可以去信靠的，抓住他。你在沉下去，沉下去。波浪聚集在你周围，很快它们要把你吞没，你沉下去的时候我们要听到你喝水的声音。看，他伸出他的手。他说，“罪人，我要托起你；尽管地狱火的波浪要撞击着你，我要托起你经过这一切，你只要信靠我。”

罪人，你要说什么？你要信靠他吗！哦，我的心，你记得我第一次信靠他的那一刻！每一个罪人悔改，天上都要欢喜，但我想不出有什么欢喜是比悔改的罪人第一次找到基督那时候的欢喜更大的。当我来认识这点的时候，这对我来说看来是如此简单容易。我只要仰望就活了，只要信靠就得救了。

年复一年我不断东奔西跑，试图去做从前曾经做过的事，试图为那不需要任何准备的去做准备。哦，那一天我放胆跨进他怜悯敞开的大门，坐在已经铺好的恩典的桌旁吃喝，不问问题，那日是何等欢喜！哦人啊，做同样的事！鼓起勇气，信靠基督，如果你已经信靠了他，他却把你抛开，当我们在神审判台前相见的时候，我要与你同心，如果你需要，我要在那最后的大日为你押上作保；但是他不能，也不愿意把任何凭信心到他这里来的人抛弃。愿神为耶稣的缘故接纳祝福我们所有的人，阿们！